



SECTION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES
DU BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL

SECTION OF FORMER OFFICIALS
OF THE INTERNATIONAL LABOUR OFFICE



SYNDICAT DU PERSONNEL DE L'OIT

ILO STAFF UNION

A tous les retraités du BIT

Objet : Invitation de la Section des anciens du BIT
Mardi, 28 mai de 15h à 19h
Salle II, R3 Sud et Espace Gobelins, BIT, Genève

Chers/Chères collègues,

J'ai le plaisir de vous inviter, au nom du Bureau de la Section des anciens du BIT, à une manifestation spéciale qui se tiendra à l'occasion du Centenaire de l'OIT le mardi 28 mai 2019, de 15h à 19h, au Siège du BIT à Genève.

Dès 2018, la Section des anciens avait pris des initiatives soutenues par le BIT pour que les retraités soient impliqués dans les célébrations du Centenaire de l'OIT. La plus importante a consisté à rassembler vos témoignages publiés dans *Message* et sur notre site internet (<http://www.anciens-bit-ilo.org>). A présent, nous souhaitons marquer le Centenaire de l'OIT par la manifestation à laquelle nous vous invitons. M. Guy Ryder, Directeur général, participera à cet événement, s'adressera aux retraités et les rencontrera.

Cette manifestation comprendra deux parties:

- une célébration de 15h à 17h dans la salle II au R3 Sud,
- suivie d'un cocktail à 17h dans l'Espace Gobelins au R2 Sud.

La célébration, de 15h à 17h, sera marquée par l'évocation de vos témoignages, la présentation d'extraits de films et de vidéos relatant des séquences de l'histoire de l'OIT ainsi que le Centenaire lui-même, au Siège, et dans les régions. Une exposition de timbres, à l'initiative de retraités, retraçant le passé de l'OIT sera mise en place dans les vitrines au R3 Sud, ainsi qu'une exposition du Cercle Arts et Décoration du BIT dont les artistes auront spécialement conçu des œuvres pour célébrer le Centenaire.

Nous espérons qu'un grand nombre d'entre vous, accompagnés de vos conjoints, pourront participer à cet événement, moment amical et aussi de rappel de souvenirs et de contributions qui auront permis à l'OIT de remplir sa mission durant ces cent dernières années.

Afin de pouvoir préparer cette rencontre dans les meilleures conditions, nous souhaiterions connaître le nombre de personnes qui y participeront. Nous vous remercions donc de bien vouloir nous retourner le coupon prévu à cet effet dès réception (voir ci-joint). Vous pouvez nous répondre aussi par e-mail (anciens@ilo.org) ou internet (voir <http://www.anciens-bit-ilo.org>).

Dans l'attente du plaisir de vous saluer lors de cet événement, je vous présente, chers/chères collègues, au nom de tous les membres du Bureau de la Section, mes meilleures salutations.

François Kientzler
Secrétaire exécutif
Bureau de la Section des Anciens du BIT



SECTION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES
DU BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL

SECTION OF FORMER OFFICIALS
OF THE INTERNATIONAL LABOUR OFFICE



SYNDICAT DU PERSONNEL DE L'OIT

ILO STAFF UNION

To all ILO retirees

Subject: Invitation from the Section of Former ILO Officials
Tuesday, May 28 from 15h to 19h
Room II, R3 South and Espace Gobelins, ILO, Geneva

Dear colleagues,

I am pleased to cordially invite you, on behalf of the Bureau of the Section of Former ILO Officials, to a special event to mark the ILO Centenary on Tuesday, 28 May 2019, from 15.00 to 19.00, at the ILO Headquarters in Geneva.

In 2018, the Section took the initiative, supported by the ILO administration, to involve retirees in the ILO Centenary celebrations. The most important thing from our perspective was to gather your testimonies and memories of your years working for the ILO, to be published in our bulletin, *Message*, and on our website (<http://www.anciens-bit-ilo.org>). Now we are holding a special event, to which we herewith invite you, to mark the ILO's Centenary. Mr. Guy Ryder, Director General, will address retirees, and meet with them, during this event.

This event will consist of two parts:

- A celebration from 15.00 to 17.00 in Room II, R3 South.
- Followed by a cocktail party at 17h in Espace Gobelins, R2 South.

The first part from 15.00 to 17.00 will include the evocation of your testimonies, the presentation of film and video extracts relating to the history of the ILO as well as of the celebrations of the Centenary itself at Headquarters and in the regions. At the initiative of retirees, there will be an exhibition at R3 South of stamps retracing the ILO's past and of specially designed works to celebrate the Centenary produced by artists of the ILO Arts and Decoration Circle.

We hope that many of you, accompanied by your spouses, will be able to participate in this event, which we trust will not only be a convivial moment but also a reminder of the contributions you all have made to enabling the ILO to fulfill its mission during the past hundred years.

In order to prepare for this event we need to know the number of people who will participate and ask that you kindly return the coupon provided as soon as possible (see attached). You can also reply by e-mail (anciens@ilo.org) or through the internet site (see <http://www.anciens-bit-ilo.org>).

I look forward to greeting you at this event, and on behalf of all members of the Bureau, please accept my very best wishes.

Yours sincerely,

François Kientzler
Executive Secretary
Section of Former ILO Officials